



ዘበፀሑኝ /ዝጉብኑይኝ / ሰባት/ ትካላት

ጂ ኣር ኤስ ቤልጂየም

ጂ ኣር ኤስ ቤልጂየም ንሰብኣዊ መሰላት ዝጣበቐ ትካላት ኾይኖም :-

- ብዛዕባኻ ክትዛረብ ሰማዒ እዝኒ ዘለዎም፣
- ብዛዕባ ኣገባብካን መሰላትካን ሓጋዚ ሓበሬታ ዘካፍሉን፣
- ከም ምስ ጠበቓታት ዝመሳሰሉ ካልኣት ግልጋሎት ወሃብቲ ትካላት ናይ ምርኻብ ስራሕቲ ክሰርሑ ይኽእሉ እዮም።



0456/02.75.26

0456/81.98.98

bezoekers@jrsbelgium.org

ኣይ ሲ ኤም ኮችስ

ኣብ ቤት ፅሕፈት ኢምግሬሽን ይሰርሑ ኣብ ዘይስሩዕ ፃንሖት ንዝርከቡ ሰድራቤታት ይሕግዙን ንነዊሕ እዋን ዝፀንሕ ፍታሕ ኣብ ምድላይ ትኹረት ሂቦም ይሰርሑን።

ወለድኻ ኣብ ዝኾነ እዋን፡ ቆጶራ ከይሓዙ ክበጽሑዎም ይኽእሉ።

መእዝ ? ረቡዕ ንጉሆ ካብ ሰዓት 9:00 - 12:00 ኣበይ?

Boulevard pacheco 44 , 1000 Brussels

Italielei 4/bus 1, 2600 Antwerpen

Rue de fragenee 2, 400 liege

02/488 97 77 ካብ ሰዓት 9 ቅድሚ ቀትሪ

ክሳብ ሰዓት 3 ድሕሪ ቀትሪ

icamsupport@ibz.fgov.be



ኩሉ ነገር ፈቲንካ ክሰርሓልካ ኣይከኣለን ? ሓዘውን ሓገዝ ትደልይ ኣለኻ ?

መሰላት ህፃናት ኣብ ምሕላው ዝሕግዙ 3ተ ኣገልግሎት ወሃብቲ ትካላት ኣለዉ :-

- ጥርዓን ይሰምዑ፣ ነፃን ሚስጥራውን ብዝኾነ ኣገባብ ድማ ጥርዓን መሰል ህፃናት ይምርምሩን ይሸንግሉን።

ፌደራል ሓባሲ ንብዓት

ኣብ ልዕሊ ፌደራል ህዝባዊ ኣገልግሎት ኣወሃህባ ከም ሺዛ፣ ምጥርፍ ሰድራቤት ወዘተ ጥርዓን እንተልዩካ ክሕግዞኻ ይኽእሉ www.federalombudsman.be

ናይ ፈረንሳይ ሓባሲ ንብዓት (DGDE)

- +32 2 223 36 99

ካብ ሶኒ ክሳብ ዓርቢ ንጉሆ ካብ ሰዓት 9:00 ክሳብ 12:30

ድሕሪ ቀትሪ ካብ ሰዓት 1:30 ክሳብ 4:30

- dgde@cfwb.be

ቤት ፅሕፈት ፍላሚሽ ኮሚሽነር መሰላት ህፃናት (KRC)

- 0800 20 808 (ብናይ ቤልጂየም ስልኪ እንተደዊልካ ጥራሕ)
- ካብ ሶኒ ክሳብ ዓርቢ ንጉሆ ካብ ሰዓት 9:00 - 12:30
- ረቡዕ ካብ 9:00 - 5:00
- kinderrechten@vlaamsparlament.be



FORUM
Human Rights

DÉFENSE DES ENFANTS
INTERNATIONAL
BELGIQUE



GREEK
COUNCIL
REFUGEES

HELSINKI FOUNDATION
FOR HUMAN RIGHTS

Funded by
the European Union

ብሕብረት ኤውሮጳ ዝምወል። ዝግለጽ ኣረኣእያን ርእይታታን ግን ናይ ደራሲ(ታት) ጥራይ እምበር ናይ ሕብረት ኤውሮጳ ወይ ናይ ኤውሮጳዊ ትካል ፈጻሚ ትምህርትን ባህልን (EACEA) ከንጻባርቕ ኣይኮነን። ሕብረት ኤውሮጳ ይኹን EACEA ተሓተቲ ክኾኑ ኣይከእሉን እዮም።

ሓላፊነት ዝሰከም ኣሰናዳኢ፡ ቤድጅት ኾነ ኬርስቢልክ፡ DEI-ቤልጂየም ቁጽሪ ኩገን፡ 0447.397.058 – RPM፡ ብራሰለስ፡ ነጭሮ ቢብሊዮቲክ ሮፖል መ/2026/14.132/3

ምስ ስድራኽ ኣብዚ ገዛ ግድን ክትፀንሕ እንተኾይንካ እንታይ ክትገብር ትኽእል ?

እንታይ እዮም እቶም መሰላትካ?



-18 ትሕቲ 18 ዓመት ዕድመ እንተኾይንካ ዝበለፀ/ ዝሓሸ/ መሰል ኣለካ

ገበን ፈፂምካ ዲኻ ? ገበን እንተፈፂምካ ትሕዝቶ እዚ ወረቐት ንዓኻ ኣይሰርሕን ። መሰልካ ንምፍላጥ ግን ንጠበቓኻ ክትሓትት ትኽእል ኢኻ ።

ንምንታይ ኢኻ አብዙይ ዘለኻ ?

ስድራ - ቤትካ ብመዕርፎ ነፈርቲ
አቢሎም ናብ ቤልጂም ኣትዮም ፡



እቲ በዓል መዚ ግን ናብዚ ሃገር ክትኣትዉ
ኣይትኽእሉን ኢኹም ኢሉዎም ።



ስለዚ ዑቕባ ሓቲትካ ውሳኔ ሰበ-ስልጣን
ግድን ክትፀበ አለካ ።

ስበ ስልጣን ቤልጂየም ንዓኻን ንስድራኻን ግድን

- ናብ ሃገርኩም ክትምለሱ ኣለኩም ኢሎምኹም
- ንክትነብሩ ናብ ዝፍቀደልኩም ካሊእ ሃገር ኪዱ
ኢሎምኹም



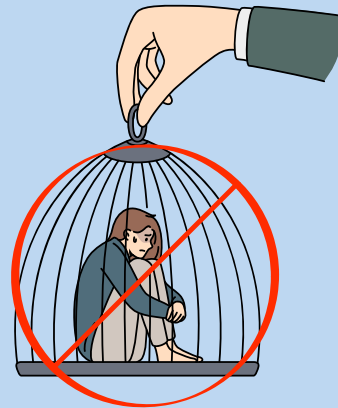
ገለ ነገር ኣይተረድኣካን ?

ኣብ ዝኾነ እዋን ሕቶታት ክትሓትት ትኽእል ኢኻ

ናፃ ናይ ምኃን

መሰል ኣለካ

ኣብ ቤልጂየም ህፃናት ኣብ ዕፁው
ማእከላት ምእሳር
ብሕጊ ክልኩል እዩ ።



ስበ ስልጣን ቤልጂየም ግና
ንዓኻን ንስድራኻን ኣብ ናይ "
ስድራቤት ኣሃዱ " መምለሲ ገዛ "
ተባሂሉ ኣብ ዝፅዋዕ ክትፀንሑ
ከገድድኹም ይኽእሉ እዮም።



ኣብ ዝኾነ ይኹን ፅናሕ ግን ፡ ሕጅውን
መሰል ኣለካ እዩ ።

መሰላትካ እንታይ እዮም ? TS ?

ስበ ስልጣን ቤልጂየም ብቅንዕናን ክብሪ ብዘለዎ
ኣገባባብን ግድን ከተኣናግዱኻ ይግባእ

- ነፃ ተርጓሚ ናይ ምርካብ
- ነፃ ጠበቓ ናይ ምርካብ
- ታሪኽካ ንክትዛረብ ሰማዒ ናይ ምርካብ
- ምስ ስድራኻ ሓቢርካ ናይ ምፅናሕ
- ናብ ቤት ትምህርቲ ናይ ምኻድን
- ብሓኪም ወይ ድማ ብክኢላ ስነ-ኣ እምሮ
ክትረእ ናይ ምኽኣልን መሰላት ይህልዉኻ
።



ምስ መን ክትዛረብ ትኽእል ?

ምስ ጠበቓ

ንስኻን ስድራኻን ነፃ ሓገዝ ጠበቓ ናይ ምርካብ
መሰል ኣለኩም ።

- ኩነታትካ ክገልፁን መሰልካን መሰል
ስድራኻን ኣብ ምክልኻልን ክሕግዙ ይኽእሉ።
- ታይ ከምዝስመዐካን ገለ ዘፀገመካ ነገር
እንተልዩን ክትነግሮም ትኽእል ኢኻ።
- ኣብ ጽቡቕ ኩነታት ክትህሉ ዘኽእለካ ኩነታት
ግድን ክሓስቡ ኣለዎም።

ጠበቓታት ንዓኻን ንስድራኻን ሙቓው ሃዋሁው
ክፈጥሩ ክንዲዝከኣሎም ይፅዕሩ እዮም ፡ እዙይ
ማለት ግን ሙሉእ ውሕስና ኣለዎ ማለት ኣይኮነን።

